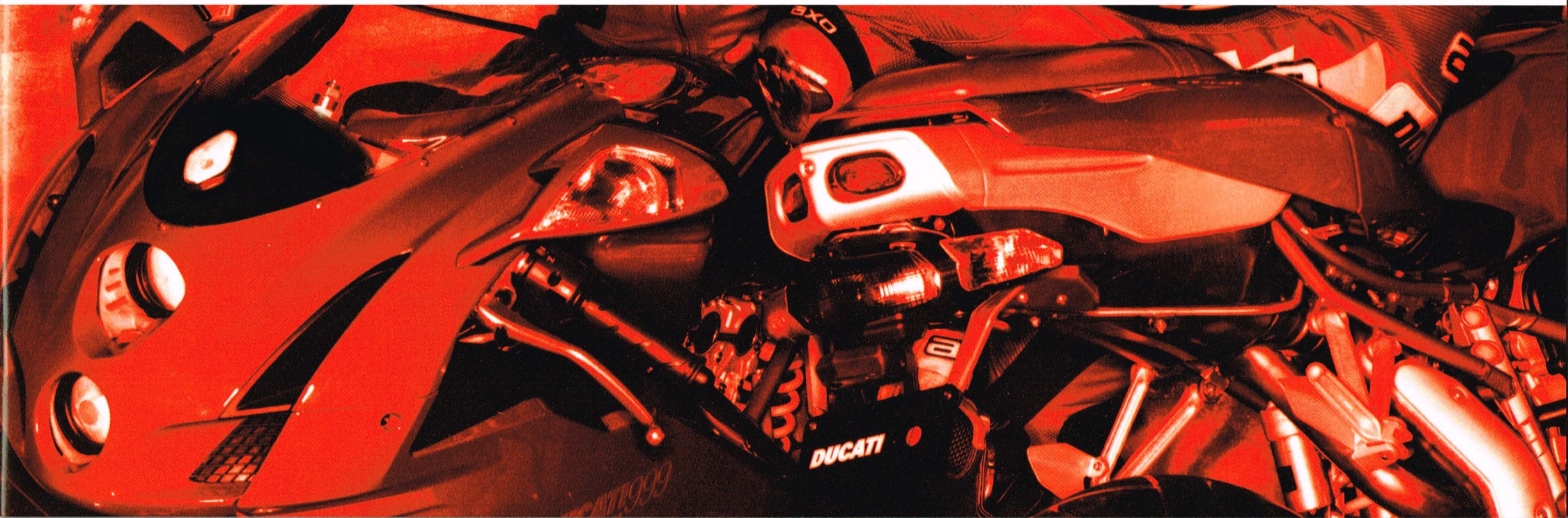




***DUCATI*2003**





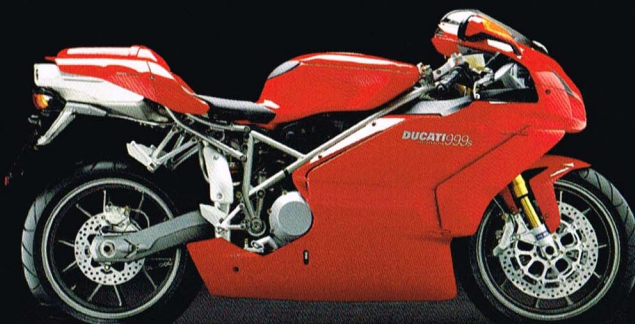
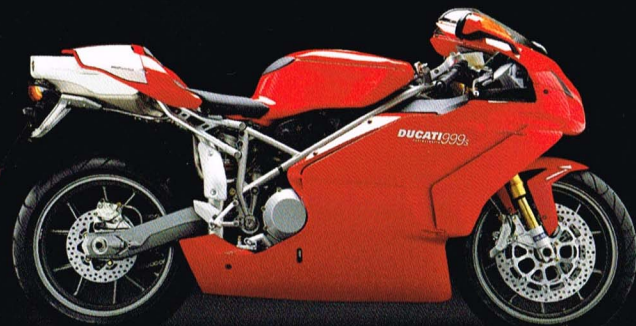


DUCATI 2003

DUCATI 999
TESTASTROTTA

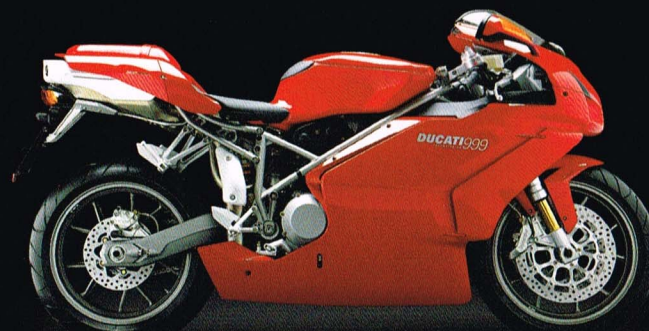
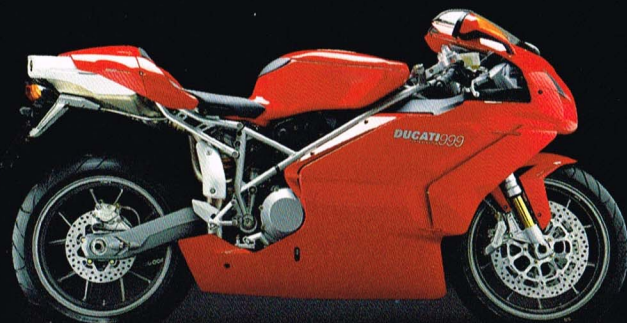
DUCATI 999
TESTASTROTTA

DUCATI 999s



DUCATI 999s mono/biposto

- 1) Potenza / Power 136 CV / 136 HP / 100 kW
- 2) Peso / Weight 199 Kg / 439 lbs
- 3) Coppia / Torque 106 Nm - 10,8 Kgm @ 8000 giri/min
106 Nm - 10,8 Kgm @ 8000 rpm



DUCATI 999

DUCATI 999 mono/biposto

- 1) Potenza / Power 124 CV / 124 HP / 91 kW
- 2) Peso / Weight 199 Kg / 439 lbs
- 3) Coppia / Torque 102 Nm - 10,4 Kgm @ 8000 giri/min
102 Nm - 10,4 Kgm @ 8000 rpm





DUCATI 999s
SUPERBIKE



DUCATI 749s

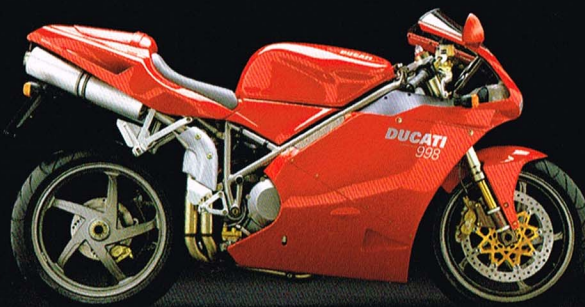


DUCATI 749s mono/biposto

- 1) Potenza / Power 103 CV / 103 HP / 76 kW
- 2) Peso / Weight 199 Kg / 439 lbs
- 3) Coppia / Torque 77 Nm - 7,8 Kgm @ 8500 giri/min
77 Nm - 7,8 Kgm @ 8500 rpm



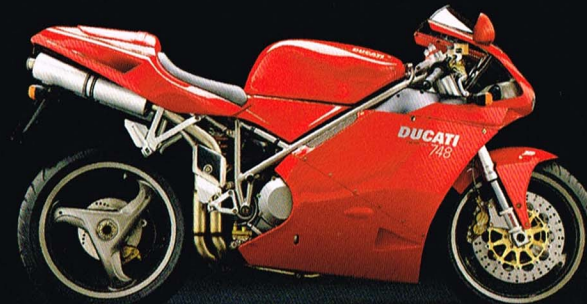
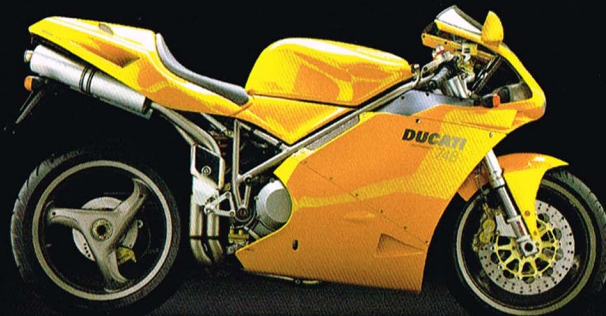
DUCATI 998



DUCATI 998 mono/biposto

- 1) Potenza / Power 123 CV / 123 HP / 90.5 kW
- 2) Peso / Weight 198 Kg / 436 lbs
- 3) Coppia / Torque 97 Nm - 9.9 Kgm @ 8000 giri/min
97 Nm - 9.9 Kgm @ 8000 rpm

DUCATI 748



DUCATI 748 mono/biposto

- 1) Potenza / Power 97 CV / 97 HP / 71 kW
- 2) Peso / Weight 196 Kg / 432 lbs
- 3) Coppia / Torque 73 Nm - 7.4 Kgm @ 9000 giri/min
73 Nm - 7.4 Kgm @ 9000 rpm



DUCATI 1000/800 SUPERSPORT DUCATI 800/620 SPORT



DUCATI SUPERSPORT 1000**

- 1) Potenza / Power 85,5 CV / 85,5 HP / 63 kW
- 2) Peso (mezza carena) 185,2 Kg /
Weight (half-fairing) 408,3 lbs
- 3) Coppia / Torque 87,5 Nm - 9 Kgm @ 5750 giri/min
87,5 Nm - 9 Kgm @ 5750 rpm

DUCATI 800 SPORT**

- 1) Potenza / Power 74,5 CV / 74,5 HP / 54,8 kW
- 2) Peso (mezza carena) 182,3 Kg /
Weight (half-fairing) 401,9 lbs
- 3) Coppia / Torque 70 Nm - 7,1 Kgm @ 6250 giri/min
70 Nm - 7,1 Kgm @ 6250 rpm

DUCATI 620 SPORT**

- 1) Potenza / Power 61 CV / 61 HP / 45 kW
- 2) Peso (mezza carena) 181,6 Kg /
Weight (half-fairing) 400,4 lbs
- 3) Coppia / Torque 54 Nm - 5,5 Kgm @ 6500 giri/min
54 Nm - 5,5 Kgm @ 6500 rpm

DUCATI SUPERSPORT800*

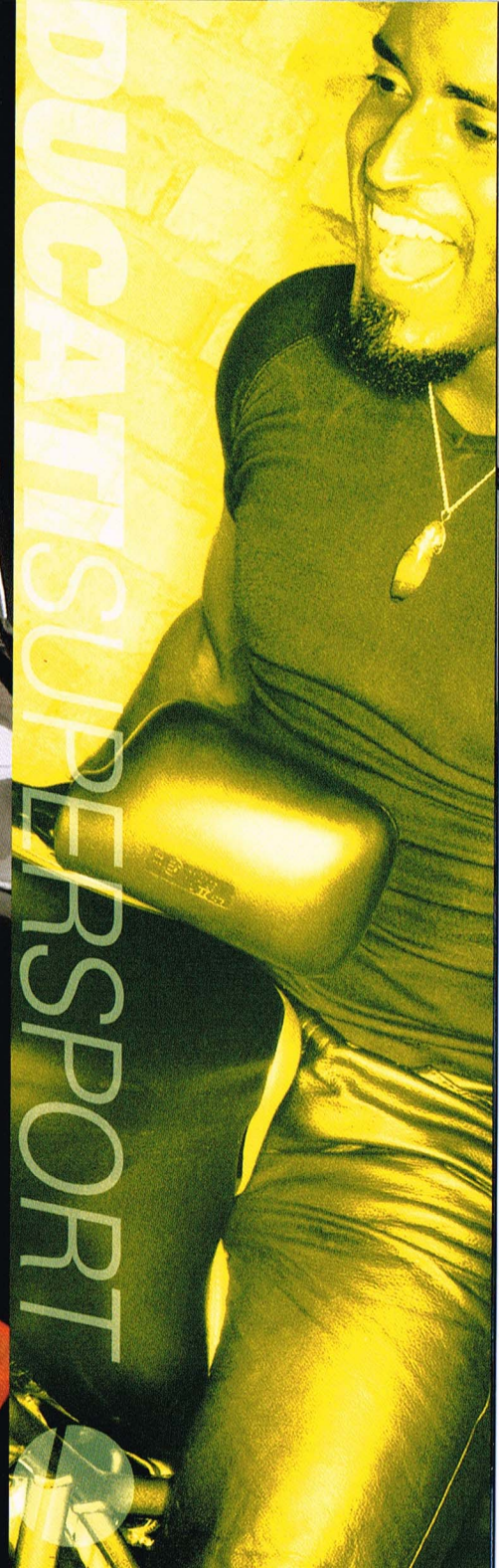
- 1) Potenza / Power 74,5 CV / 74.5 HP / 54.8 kW
- 2) Peso (mezza carena) 183 Kg /
Weight (half-fairing) 403.4 lbs
- 3) Coppia / Torque 70 Nm - 7.1 Kgm @ 6250 giri/min
70 Nm - 7.1 Kgm @ 6250 rpm

DUCATI
desmodue
800

- 1) Puissance/Leistung/Potencia/ 最高出力
- 2) Poids (demi-carénée)/Gewicht (Halbverkleidung)/Peso (semi carenado)/
車重 (ハーフフェアリングバージョン)
- 3) Couple/Drehmoment/Par/ 最大トルク

* Anche carena intera/Full-fairing also/
Même carénée/Auch Vollverkleidung/
Carenado completo también/
フルフェアリングを含む

** Anche mezza carena/Half-fairing also/
Même demi-carénée/Auch Halbverkleidung/
Semi carenado también/
ハーフフェアリングを含む





DUCATIST4s ABS/ST4s

DUCATIST4s ABS

- 1) Potenza / Power 117 CV / 117 HP / 86 kW
- 2) Peso / Weight 217 Kg / 478 lbs
- 3) Coppia / Torque 98 Nm - 10 Kgm @ 7000 giri/min
98 Nm - 10 Kgm @ 7000 rpm



DUCATIST4s

- 1) Potenza / Power 117 CV / 117 HP / 86 kW
- 2) Peso / Weight 212 Kg / 467 lbs
- 3) Coppia / Torque 98 Nm - 10 Kgm @ 7000 giri/min
98 Nm - 10 Kgm @ 7000 rpm



DUCATIST4



DUCATIST4

- 1) Potenza / Power 105 CV / 105 HP / 77 kW
- 2) Peso / Weight 215 Kg / 474 lbs
- 3) Coppia / Torque 89 Nm - 9 Kgm @ 7500 giri/min
89 Nm - 9 Kgm @ 7500 rpm



DUCATI ST2



DUCATI ST2

- 1) Potenza / Power 83 CV / 83 HP / 61 kW
- 2) Peso / Weight 209 Kg / 460 lbs
- 3) Coppia / Torque 84 Nm - 8,5 Kgm @ 6500 giri/min
84 Nm - 8.5 Kgm @ 6500 rpm

DUCATI
ST4S
desmodromico

1) Puissance/Leistung/Potencia/最高出力 2) Poids/Gewicht/Peso/重量 3) Couple/Drehmoment/Par/最大トルク



DUCATI MONSTER 1000 i.e.



DUCATI MONSTER 1000s i.e. (anche Dark/also Dark)

- 1) Potenza / Power 84 CV / 84 HP / 62 kW
- 2) Peso / Weight 189 Kg / 416 lbs
- 3) Coppia / Torque 84 Nm - 8,5 Kgm @ 6000 giri/min
84 Nm - 8.5 Kgm @ 6000 rpm

DUCATI MONSTER 620 i.e.



DUCATI MONSTER 620s i.e.

- 1) Potenza / Power 60 CV / 60 HP / 44.3 kW
- 2) Peso / Weight 177 Kg / 389 lbs
- 3) Coppia / Torque 53,3 Nm - 5,4 Kgm @ 6750 giri/min
53.3 Nm - 5.4 Kgm @ 6750 rpm

DUCATI MONSTER 620 i.e.

- 1) Potenza / Power 60 CV / 60 HP / 44.3 kW
- 2) Peso / Weight 177 Kg / 389 lbs
- 3) Coppia / Torque 53,3 Nm - 5,4 Kgm @ 6750 giri/min
53.3 Nm - 5.4 Kgm @ 6750 rpm

DUCATI MONSTER S4

DUCATI MONSTER S4

- 1) Potenza / Power 101 CV / 101 HP / 74 kW
- 2) Peso / Weight 193 Kg / 423 lbs
- 3) Coppia / Torque 92 Nm - 9,3 Kgm @ 7000 giri/min
92 Nm - 9.3 Kgm @ 7000 rpm



DUCATI MONSTER 800 i.e.



DUCATI MONSTER 800s i.e. (anche Dark/also Dark)

- 1) Potenza / Power 73 CV / 73 HP / 54 kW
- 2) Peso / Weight 179 Kg / 394 lbs
- 3) Coppia / Torque 69 Nm - 7 Kgm @ 6500 giri/min
69 Nm - 7 Kgm @ 6500 rpm



DUCATI MONSTER 400

DUCATI MONSTER 620Dark i.e.

- 1) Potenza / Power 60 CV / 60 HP / 44.3 kW
- 2) Peso / Weight 177 Kg / 389 lbs
- 3) Coppia / Torque 53,3 Nm - 5,4 Kgm @ 6750 giri/min
53.3 Nm - 5.4 Kgm @ 6750 rpm

DUCATI MONSTER 400 solo Giappone/Japan only (anche Dark/also Dark)

- 1) Potenza / Power 43 CV / 43 HP / 31 kW
- 2) Peso / Weight 174 Kg / 383 lbs
- 3) Coppia / Torque 33 Nm - 3,4 Kgm @ 7500 giri/min
33 Nm - 3.4 Kgm @ 7500 rpm



UNIQUELY **DUCATI**

DUCATI RACING

Ducati gareggerà sempre e come da tradizione, si impegnerà a vincere.

Ducati will always race, our heritage compels us to win.



DUCATI DESIGN

Semplicemente il miglior design di moto al mondo.

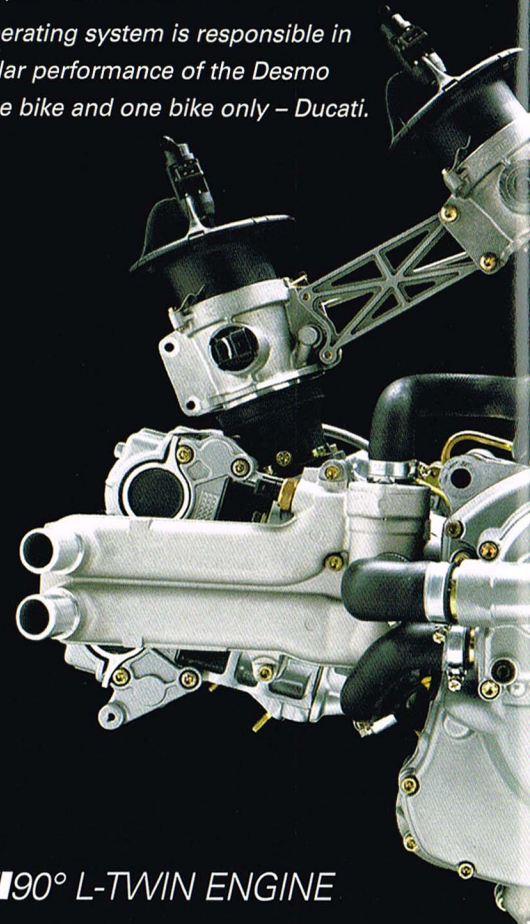
Simply the most stunning motorcycle design in the world.



DUCATI DESMO

Questo unico sistema Ducati di controllo delle valvole è uno degli elementi che consente al motore bicilindrico a L di 90° di ottenere prestazioni eccellenti.

This unique valve operating system is responsible in part for the spectacular performance of the Desmo engine. Found on one bike and one bike only – Ducati.



DUCATI 90° L-TWIN ENGINE

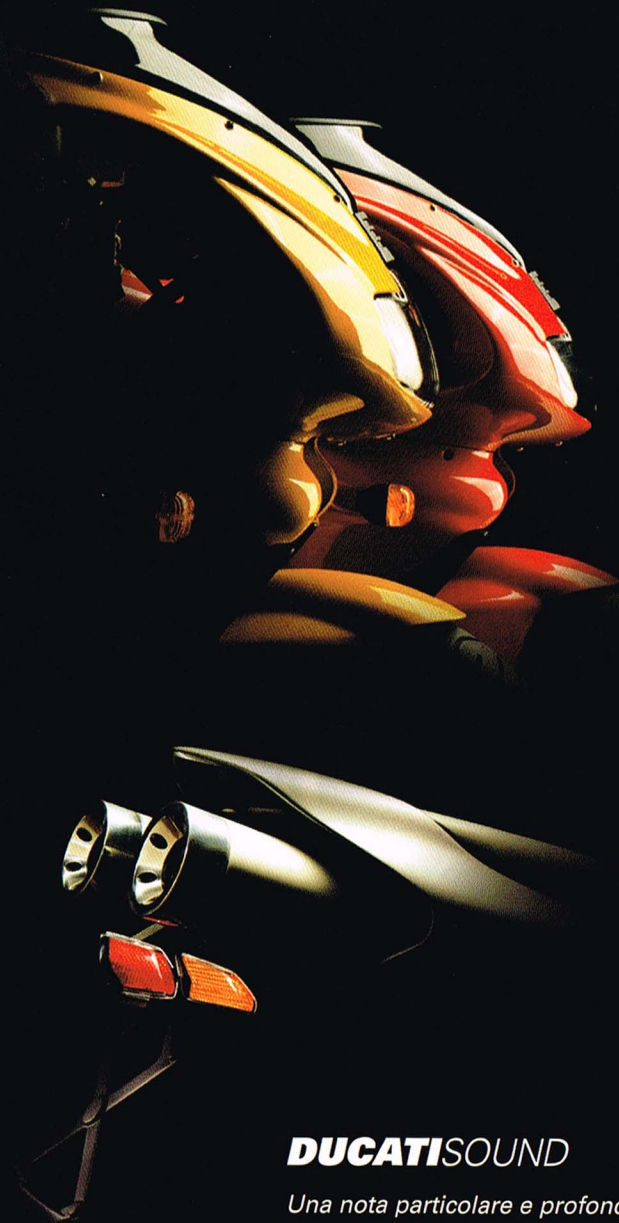
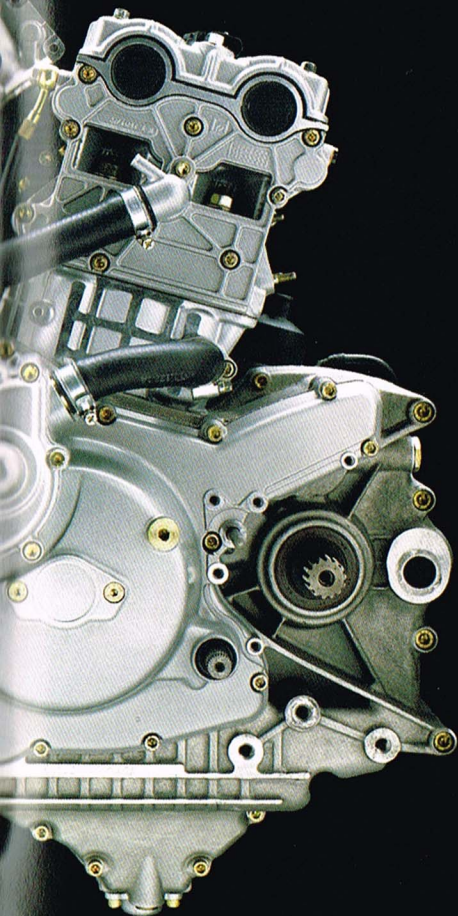
*Stretto e compatto. Una differenza che puoi vedere.
Uniforme e potente. Una differenza che puoi provare.
Il rombo Ducati. Una differenza che puoi sentire.*

*Narrow and compact. A difference you can see.
Smooth and powerful. A difference you can feel.
The sound of Ducati. A difference you can hear.*

DUCATICOLOUR

Il gusto del colore per Ducati è passione.

The colour palate of Ducati is passion.

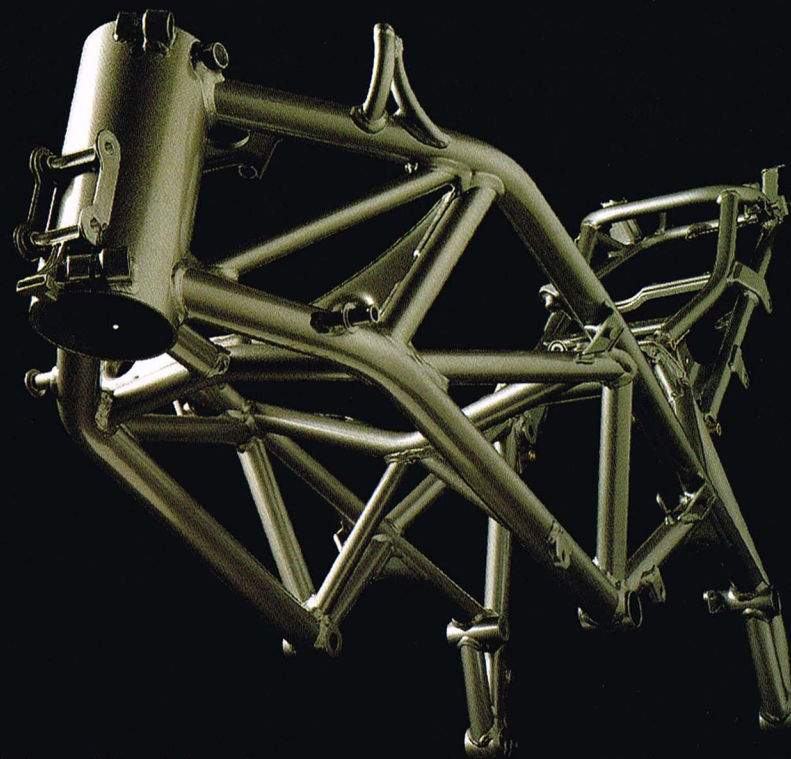


DUCATISOUND

*Una nota particolare e profonda
che si sprigiona dagli scarichi. Una
sinfonia costante del motore.
Musica per tutti gli appassionati.*

DUCATITRELLIS FRAME

*Sicurezza e tenuta di strada.
Leggerezza - tubi in 450ALS a spessore ridotto.
Rigidità - traliccio dalla triangolazione perfetta.
Bellezza - quando forma e funzionalità si fondono.
Confidence-inspiring road-holding.
Light - thin wall ALS450 tubing.
Rigid - perfectly placed triangulated tubes.
Beautiful - when form and function combine.*



*A uniquely beautiful and throaty
exhaust note. A symphony of
internal combustion. Music to the
ears of motorheads universally.*

Le omologazioni rispettano i parametri della attuale normativa antinquinamento Euro 1 e si prevede che risponderanno alla futura normativa Euro 2 ancora in fase di completa definizione al momento in cui viene redatto questo documento.

Ducati indica il peso della moto comprensivo di batteria, lubrificanti e liquidi di raffreddamento per i modelli raffreddati a liquido. Il peso indicato è quello medio per ogni modello.

Tutti i prodotti e relativi dati tecnici, illustrazioni ed informazioni presenti su questo catalogo sono "allo stato di fatto", "come disponibile" senza garanzie di alcun genere, espresse o implicite. Tali informazioni sono aggiornate al momento della stampa ed hanno natura meramente indicativa e non sono vincolanti per Ducati. Ducati non risponderà di eventuali errori di stampa e/o traduzione.

Il presente catalogo ha diffusione transnazionale ed alcuni prodotti possono non essere disponibili e/o le loro caratteristiche variare nel rispetto delle varie legislazioni locali. Non tutti i colori e versioni sono distribuiti in ogni Paese. Ducati si riserva il diritto di apportare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto, senza obbligo di preavviso o di effettuare tali modifiche su quelli già venduti.

Ulteriori caratteristiche dei prodotti sono contenute nei relativi libretti di uso e manutenzione.

Le fotografie pubblicate in questo catalogo mostrano solo piloti professionisti in condizioni stradali controllate. Non imitate simili comportamenti di guida che potrebbero essere pericolosi per voi o per gli altri utenti stradali.

Die Emissionen unterschreiten die bestehende Euro 1 Norm, und ebenfalls die zum Zeitpunkt des Drucks noch nicht verabschiedete Euro 2 Norm. Gewicht inklusive Batterie, Schmierstoffe und Kühlflüssigkeit (bei entsprechenden Modellen).

Alle Produkte und deren zugehörige Angaben, sowie Abbildungen, Empfehlungen und Informationen, die in diesem Prospekt enthalten sind, unterliegen dem Vorbehalt "soweit lieferbar". Maßgeblich ist der tatsächliche Zustand des Fahrzeugs. Alle Angaben erfolgen ohne ausdrückliche oder unterstellte Gewähr. Jegliche Information entspricht dem Stand bei Drucklegung und ist nur von hinweisendem Charakter und nicht bindend für Ducati. Ducati ist nicht verantwortlich für Druck- und/oder Übersetzungsfehler.

Dieser Katalog kann landesspezifische Bezugnahmen auf Produkte enthalten, die in anderen Ländern nicht verfügbar sind und/oder deren Ausstattung in Übereinstimmung mit nationalen Gesetzen abweicht. Nicht alle Farben und/oder Versionen sind in allen Ländern verfügbar. Ducati behält sich vor, Änderungen und Verbesserungen an einem Produkt ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen oder solche Veränderungen an bereits verkauften Produkten vorzunehmen. Weitere technische Einzelheiten zu den Produkten finden Sie in der Bedienungsanleitung zu jedem Modell.

Alle Fotografien zeigen professionelle Fahrer auf abgesperrten Strecken. Unternehmen Sie keine Handlungen, die Sie oder andere Verkehrsteilnehmer gefährden könnten.

Emissions are in compliance with Euro 1 clear air standards regulation, and are also expected to comply with the forecasted Euro 2 standards, which have still not been defined at the time of going to print. The weight includes battery, lubricants and coolant for liquid cooled models. Weight is the average for each model.

All products and their related technical data, as well as illustrations, advice and information available through this catalogue are provided on an "as it is, as available" basis without warranties of any kind, either expressed or implied. Such information is updated as of the print date and has a mere indicative value and is not binding for Ducati. Ducati will not be liable for any mistakes in printing and/or translation.

This catalogue may be accessed by users internationally and may contain references to products that are not available and/or whose features may vary in accordance with local laws. Not all colours and/or versions are available in all countries.

Ducati reserves the right to make changes and improvements to any product without any obligation to give prior notice or to carry out such changes to products already sold.

Further product specifications are in each model's owner manual.

All applicable photographs show professional riders in controlled conditions. Never attempt any action that could be potentially hazardous to you or other road users.

La omologación respeta los parametros de la actual normativa de emisiones Euro 1 y se prevee que responderá a la futura normativa Euro 2 todavía en proceso de definición al momento en que este documento viene impreso.

Ducati indica el peso de la moto comprendiendo la batería, lubricantes y líquidos de refrigeración en los modelos con refrigeración líquida. El peso indicado es la media para cada modelo.

Todos los productos y sus datos técnicos, ilustraciones e información presentes en este catálogo son "al estado de realización, como disponible" sin garantía de algún género, expresa o implícita. Tales informaciones están actualizadas al momento de la impresión y tienen un valor meramente indicativo y no son vinculantes para Ducati. Ducati no responderá de eventuales errores de imprenta y/o traducción.

El presente catálogo tiene difusión internacional y puede referirse a productos que pueden no estar disponibles y/o sus características pueden variar respecto a las diferentes legislaciones locales. No todos los colores y versiones son distribuidas en todos los países.

Ducati se reserva el derecho a realizar cambios o mejoras en cualquier producto, sin obligación de previo aviso ni de efectuar tales modificaciones sobre los productos ya vendidos.

Información adicional sobre las especificaciones de cada modelo se encuentra recogida en el manual de uso y mantenimiento.

Las fotografías publicadas en este catalogo, muestran sólo pilotos profesionales en circuito cerrado. No imitar comportamientos similares de conducción los cuales son potencialmente peligrosos para usted y para el resto de usuarios de la carretera.

Les émissions respectent les normes Euro 1, et sont censées respecter également les standards Euro 2, qui n'ont pas encore été enterrinés au moment de l'impression.

Le poids de la moto indiqué comprend la batterie, les lubrifiants et le liquide de refroidissement pour les modèles concernés. Le poids indiqué est une moyenne des versions disponibles.

Certains véhicules en photo peuvent être équipés d'accessoires en option. Toutes les illustrations contenues dans ce catalogue sont basées sur les dernières informations de la production disponibles au moment de l'impression. Les informations sont mises à jour jusqu'au moment de l'impression et ne sont donc pas garanties par Ducati. Ducati n'est pas responsable des erreurs d'impression et/ou de traduction.

Ce catalogue peut être consulté par des utilisateurs du monde entier et peut contenir des informations sur des produits qui ne sont pas disponibles ou dont les caractéristiques peuvent varier en fonction des réglementations et lois locales. Toutes les versions et coloris ne sont pas disponibles dans tous les pays.

Ducati se réserve le droit d'apporter des modifications et améliorations aux produits sans obligation de notification préalable et sans actions rétroactives sur les produits déjà vendus.

Des informations supplémentaires sont disponibles dans les manuels d'utilisation et d'entretien de chaque moto.

Les photos publiées dans ce catalogue montrent des pilotes professionnels dans des conditions routières contrôlées. N'essayez pas de reproduire de telles actions qui pourraient être potentiellement dangereuses pour vous ou tout autre utilisateur du réseau routier.

車両はEuro 1のクリーンエア規制に適合しています。また印刷時には決定しておりませんEuro 2規制で予測される規制値をも満たしております。

車重にはバッテリー、油脂類、水冷モデルの場合冷却液を含みます。記載の重量は各モデルの平均重量です。

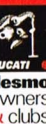
ワランティの詳細は、車両に付随のワランティブックレットに記載されています。全ての製品、図解・アドバイス・インフォメーションを含むテクニカルデータは、特に記載の無い限り、"現車・現状"を優先して記載されており、全てを保証するものではありません。そうしたインフォメーションは、印刷時に最新のもののか、稀に予測値を含むことがあります。ドゥカティを拘束するものではありません。ドゥカティは、印刷及び/もしくは翻訳時のいかなる過失に関して責任を負いません。

本カタログはインターナショナルに使用することを前提に作成されており、各国の法規により販売されない、及び/もしくは装着されないものを含むことがあります。全てのカラー、及び/もしくはバージョンが全ての国で販売されないことがあります。

ドゥカティは、事前の通知無しに、既に販売された車両への改善へのいかなる義務を負わずに、全ての製品に変更、及び改良を行う権利を有します。

製品諸元の詳細は各モデルに付随するオーナーズマニュアルに記載されています。全ての写真は、管理された状況下に於いてプロのライダーの運転により撮影されたものです。無理な運転は、あなたと他の歩行者等に危険な事態を巻き起こすことがあります。

DUCATI



desmo
owners
& clubs



is used by
DUCATI

Cod.917.1.089.1A MY.2003

Bikers JOHN DUCATI.COM